

# Gazeta Piaseczyńska

www.piaseczno.eu

**Sesja Rady Miejskiej**  
odbędzie się 25 września 2013  
o godzinie 9.30  
w sali konferencyjnej  
Urzędu Miasta i Gminy,  
Piaseczno, ul. Kościuszki 5

## Zmiana lokalizacji wydziałów

Od początku września Wydział Ochrony Środowiska i Gospodarki Rolnej oraz Wydział Gospodarki Odpadami Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno mieszczą się w budynku MGOPS przy ul. Wojska Polskiego 54. Wejście znajduje się od strony ul. Kniaziewiczza.



## Zachęcamy do adopcji

Co zrobić ze znalezionym psem? Jak adoptować czworonoga? Psi wolontariat, program opieki nad zwierzętami. Wykaz lecznic, w których można zaćzipować zwierzęta. \*str. 7

## Informacje urzędowe:

- ➔ **Sprawozdanie z sesji Rady Miejskiej** str. 2
- ➔ **Sprawozdanie z pracy burmistrza** str. 3
- ➔ **Ogłoszenia o miejscowych planach zagospodarowania** str. 6

## Honorowi Obywatele

Podczas wakacji do grona Honorowych Obywateli gminy Piaseczno dołączyła Pani Honorata Kucharska oraz Dr n. med. Jerzy Łączyński. str. 2



## Prawdziwa arteria

W drugiej połowie sierpnia ostatecznie oddano do użytku świeżo przebudowaną ul. Powstańców Warszawy. str. 3



## Boisko z certyfikatem FIFA

21 sierpnia odbyło się uroczyste podpisanie umowy i wprowadzenie na teren stadionu miejskiego wykonawcy, który przebuduje boczne boisko treningowe. str. 4

## Targi Nieruchomości

28–29 września w hali GOSiR przy ul. Sikorskiego 20 odbędzie się kolejna edycja targów mieszkaniowych. str. 7

## IX Jarmark Piaseczyński

W niedzielę 8 września zapraszamy od godz. 12 do Parku Miejskiego na imprezę poświęconą kulturze i tradycji Suwalszczyzny. str. 8

# Otwarcie skate parku

W sobotę 7 września zapraszamy na inaugurację skate parku w Piasecznie



Możliwości piaseczyńskiego skateparku testowały europejskie gwiazdy deskorolki. Na zdjęciu Afonso Nery z Portugalii wykonuje trik Melon grab.

Foto Gabor Nagy

Impreza rozpocznie się o godz. 11.00 w skate parku przy ul. Okulickiego 19 i potrwa do godz. 22.00. Cały dzień pokazy profesjonalistów będą się przeplatać z koncertami rapowymi. Zobaczmy najlepszych zawodników sportów ekstremalnych. Na deskorolce swoje umiejętności zaprezentuje team Street Hype. BMX-a reprezentować będzie zespół Jamaj Events. Triki na rolkach pokażą zawodnicy z Old School Legends, a na hulajnodze Sante Riders. Nie zabraknie również konkursów i szkolek jazdy dla najmłodszych, którzy będą chcieli posmakować jazdy na deskorolce, rolkach, BMX-ach czy hulajnodze.

### Dla każdego coś fajnego

W piaseczyńskim skate parku każdy miłośnik jazdy na kółkach znajdzie coś dla siebie. Obiekt wyposażony został w osiemnaście różnych elementów, które swą konstrukcją i możliwościami powinny zapewnić bezpieczną jazdę zarówno początkującym, jak i zaawansowanym użytkownikom. Nasz skate park należy do największych tego typu obiektów w kraju. Jego powierzchnia to po-

Na powierzchni  
**2300 mkw.**  
płyty Skate parku  
znajdują się dwa  
obiekty typu bowl  
oraz 18 profesjonal-  
nych przeszkód.

nad 2,3 tys. metrów kwadratowych. Niezwykle charakter obiektu podkreślają również dostępne tam przeszkody, wśród których znalazły się m.in. dwa elementy typu bowl, dość duża skateplaza oraz różnego rodzaju grindboxy, funboxy, wyskocznie, muldy, występy, poręcze i wiele innych. Różnorodność elementów powoduje, że amatorom nawet trudno sobie wyobrazić, jakiego typu ewolucje będą mogli wykonywać na tych przeszkodach zawodowcy. Aby

ułatwić wyobrażenie sobie możliwości, jakie otwierają się przed użytkownikami piaseczyńskiego skate parku, główny wykonawca inwestycji – firma P.G.M. Sc. Skateparki.pl – jeszcze przed otwarciem zaprosił do Piaseczna liderów w jeździe na deskorolkach. Ich wyczyny można zobaczyć na stronie internetowej gminy – www.piaseczno.eu.

### Raperzy dla piasecznian

O godz. 14.00 w skate parku zabrzmiały pierwsze rapowe nuty w wykonaniu Jaco. Poza nim o stronę muzyczną zadbały:  
• Te-Tris – polski raper, freestyle'owiec. Laureat licznych konkursów, takich jak Bitwa o Harendę, Christmas Rappin 2005, Pierwsza Bitwa Podlaska i Freestyle Battle Megadub Katowice 2004. Dwukrotny finalista Wielkiej Bitwy Warszawskiej;  
• Dwa Sławy – łódzki duet, w skład którego wchodzi Rado Radosny oraz Jarosław Astek. Związani na co dzień z macierzystymi formacjami – Uśpione Miasto i Ustinstrumentalix.  
• Pejot – jest jednym z najlepszych w Polsce beatboxerów. Na swoim kon-

cie ma kilka znaczących wygranych finałów podczas prestiżowych zawodów w kraju, w tym mistrzostwo Polski. Jego występy to dawka beatboxu na najwyższym poziomie, mieszanka szerokiej gamy utworów i autorskich widowiskowych pomysłów;  
• Biara & Młody Grzech, Efekt Winyła, Nikone.

Imprezę poprowadzą: DJ Spike, DJ Grubaz i Rufin MC. Wstęp wolny!

### Program:

11.00 – uroczyste otwarcie  
12.00 – pokaz scooter/hulajnoga  
13.00 – luźna jazda  
14.00 – koncert rap (Jaco), pokaz tańca „Grawitacja”, koncert rap (Efekt Winyła)  
15.00 – pokaz inline skate/rolki  
16.00 – koncert rap (Nikone), pokaz tańca „Grawitacja”, koncert rap (Dwa Sławy)  
17.00 – pokaz BMX  
18.00 – koncert rap (Biara & Młody Grzech), beatbox show (Pejot), koncert rap (Te-Tris)  
19.30 – pokaz skateboard/deskorolka  
20.30 – luźna jazda  
22.00 – zakończenie

facebook.com/GminaPiaseczno



ponad **6 000**  
osób lubi nasz fanpage

**Dziękujemy !**  
Dołącz do nas

Sprawozdanie z sesji  
Rady Miejskiej w Piasecznie

SESJA 37 28 sierpnia 2013 r.

## Przed rozpoczęciem części uchwałodawczej

Sesję rozpoczęto wręczeniem medali za długoletnie życie czterem parom małżeńskim. Następnie dyplom i medal Honorowego Obywatela gminy Piaseczno wręczono panu Jerzemu Łączyńskiemu.

Po ustaleniu porządku obrad i przyjęciu protokołu z ostatniej sesji sprawozdanie z okresu pomiędzy sesjami przedstawił przewodniczący Rady Piotr Obłoz. Po wysłuchaniu wniosków i interpelacji skarbnik przedstawiła radnym informację na temat bieżącej sytuacji finansowej gminy.

## Rada uchwaliła zmiany w budżecie gminy na 2013 rok:

- o 76,5 tys. zł zwiększono dochody z wynajmu pomieszczeń w placówkach oświatowych;
- w związku z przystąpieniem do projektu „Programowanie Rozwoju Obszaru Metropolitalnego Warszawy” o 445 tys. zł zwiększono dochody i wydatki;
- 49 tys. zł przeznaczono na zadania informujące i promujące nowe zasady gospodarki odpadami;
- o 64 tys. zł zwiększono wydatki na zakup agregatu prądowego, który będzie zabezpieczeniem w czasie długotrwałego braku zasilania w Urzędzie;
- w związku z kontrolą Państwowej Straży Pożarnej w Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji niezbędne okazało się dostosowanie budynku do obowiązujących przepisów; Rada przeznaczyła na ten cel 40 tys. zł;
- prawie 17 tys. zł przeznaczono na wypłatę odsetek na rzecz spółki Magnes Nieruchomości;
- 549 tys. zł przeznaczono na wypłatę odszkodowania dla Pana J. Piekuta, plus odsetki i koszty procesu;
- 15 tys. zł przekazano gminie Konstancin-Jeziorna na wykonanie projektu drogowego ul. Działkowej, leżącej na granicy Piaseczna i gminy Konstancin-Jeziorna;
- blisko 412 tys. zł przeznaczono na realizację projektu „Indywidualizacja z gminą Piaseczno”, który w całości finansowany jest ze środków zewnętrznych;
- 640 tys. zł to kwota przesunąć pomiędzy zadaniami inwestycyjnymi i remontowymi zgodnie z wnioskami wydziałów.

Rada upoważniła Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno do zaciągnięcia zobowiązań w zakresie wydatków bieżących obejmujących lata 2013-2015.

Zdecydowano o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania części Piaseczna (dla obszaru ograniczonego ulicami: Geodetów, Julianowską, Okulickiego i Puławską) oraz części Chylic. Rada podjęła decyzję o zmianie planu części Piaseczna (Zalesie Dolne) dla działek 44 i 45/4 z obrębem 63. Uchwalony został plan zagospodarowania części Jagarzewa.

Radni wyrazili zgodę na odpłatne nabycie nieruchomości położonych w Baszkówce: ul. Babiego Łata, ul. Majowych Konwali i ul. Czerwonej Jarzębiny. Zgodzili się także na wynajem lokalu położonego przy ul. Fabrycznej 2 na okres do 10 lat.

Podjęto decyzję o darowiznie na rzecz Powiatu Piaseczyńskiego w postaci niezabudowanej nieruchomości o pow. 4170 mkw., przeznaczonej pod drogę publiczną w Józefosławiu.

Odrzucone zostały skargi dotyczące naruszenia interesu prawnego w związku z uchwaleniem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Jastrzębie, części Bobrowca oraz części Piaseczna.

Odrzucono skargę na 17-letnią bezczynność burmistrza w wykonaniu zaleceń zawartych w aktach administracyjnych wydawanych przez sądy administracyjne i PINB Piaseczno.

Rada postanowiła zaskarżyć do WSA w Warszawie Rozstrzygnięcia Nadzorcze Wojewody Mazowieckiego stwierdzające nieważność w części uchwał Nr 1012/XXXV/2013 i Nr 1012/XXXV/2013 w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu zagospodarowania części miasta Piaseczno.

Radni wyrazili zgodę na podwyższenie kapitału zakładowego Przedsiębiorstwa Ciepłowniczo-Usługowego Sp. z o.o. poprzez ustanowienie nowych udziałów o wartości 2 tys. zł każdy. W celu pokrycia nowych udziałów gmina wniesie aportem nieruchomości ewidencyjną nr 2/85 i 2/88 położoną w obrębie 17 miasta Piaseczno oraz wkład pieniężny w kwocie 1 764 zł.

Uchwalony został gminny program wspierania rodziny. Przyjęto Lokalny Program Rewitalizacji Miasta Piaseczno na lata 2013-2020.

Zmieniona została uchwała Nr 525/XXI/2012 w sprawie powierzenia gminie Konstancin-Jeziorna opracowania projektu odwodnienia ul. Przesmyckiego.

Radni zezwoli na zawarcie przez gminę Piaseczno z partnerem prywatnym umowy o partnerstwie publiczno-prywatnym na projektowanie, budowę, eksploatację i zarządzanie Centrum Piłkarskim na terenie gminy Piaseczno.

**Pełny protokół z sesji Rady Miejskiej oraz uchwały dostępne są na stronie internetowej [www.bip.piaseczno.eu](http://www.bip.piaseczno.eu)**

## Honorowi Obywatele

Podczas wakacji do grona Honorowych Obywateli gminy Piaseczno dołączyła Pani Honorata Kucharska oraz Dr n. med. Jerzy Łączyński



Foto Tomasz Pawlak/URZĄD MIASTA

Dwie wakacyjne sesje Rady Miejskiej rozpoczęły się od uhonorowania szanowanych postaci działających na co dzień dla dobra piaseczyńskiej społeczności. Choć reprezentują różne środowiska, to łączy je niezwykle zaangażowanie i poświęcenie dla jak najlepszego sprawowania powierzonych im zadań.

Zarówno lipcowa, jak i sierpniowa uroczystość rozpoczęły się od odczytania uchwał podjętych przez Radę Miejską, po czym nowi Honorowi Obywatele otrzymali z rąk burmistrza i przewodniczącego Rady Miejskiej pamiątkowe medale oraz dyplomy. Nie zabrakło również pamiątkowych wpisów w Księdze Honorowych Obywateli gminy Piaseczno.

Po odznaczeniu Pani Honoraty, głosem pełnym wzruszenia, złożyła serdeczne podziękowania za tak wspaniałe uhonorowanie jej pracy na rzecz seniorów. Zaapelowała o codzienne traktowanie ludzi starszych z należyтым szacunkiem i życzyła wszystkim emerytom i członkom Związku zdrowia i sił do pokonywania wszelkich trudności.

Pan Jerzy Łączyński przytoczył natomiast krótką historię funkcjonowania piaseczyńskiej służby zdrowia. Przypomni również o kilku ważnych momentach,

które istotnie wpłynęły na dzisiejszy kształt opieki zdrowotnej na naszym terenie, a które nie udałoby się bez jego zaangażowania i odrobiny szczęścia, które – jak podkreślał – przyda się każdemu menadżerowi.

Pani Honorata Kucharska zaangażowana jest od wielu lat w działalność społeczną na rzecz naszego miasta. W latach 2001-2003 piastowała stanowisko prezesa piaseczyńskiego „Chóru Lira”, a od 2003 r. pełni funkcję przewodniczącej Piaseczyńskiego Koła Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Pracę w Związku wykonuje z ogromnym zaangażowaniem, swoją pasją zarażając całą rodzinę. Zachęca członków Związku do wpajania swoim bliskim troski o miejsce zamieszkania, ekologię i szacunek dla osób starszych. Związek, który prowadzi, pod jej kierownictwem urosł z 400 do około 800 członków. Pani Honorata zmobilizowała emerytów do opieki nad pomnikami powstańców styczniowych i Jana Nepomucena. Wspiera osoby pokrzywdzone przez los, starsze, bezradne lub samotne i służy im radą. Współpracuje ze szkołami i przedszkolami, umożliwiając dzieciom występy na comiesięcznych spotkaniach emerytów. Organizuje

członkom Związku wyjazdy na różnorodne imprezy kulturalne – koncerty, spektakle, wycieczki i spotkania integracyjne. Pani Kucharska jest członkiem Komisji ds. Osób Niepełnosprawnych w Starostwie Powiatowym. Postanowieniem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 10 czerwca 2009 r. o nadaniu orderów i odznaczeń Pani Kucharska odznaczona została Srebrnym Krzyżem Zasługi za zasługi w działalności na rzecz społeczności lokalnej.

Doktor Jerzy Łączyński urodził się 21 lipca 1946 roku w Warszawie w rodzinie o tradycjach patriotycznych. Jest absolwentem Liceum Ogólnokształcącego im. Władysława IV w Warszawie. Studiował na Akademii Medycznej w Warszawie. Po ukończeniu studiów pracował przez 10 lat jako kierownik Ośrodka Zdrowia w powiecie Szczytno, a potem jako kierownik Ośrodka Zdrowia w Sobikowie koło Góry Kalwarii. W stanie wojennym represjonowany za zakładanie Solidarności Rolników Indywidualnych. W 1994 roku w wyniku pierwszego konkursu w historii Piaseczna został dyrektorem Z.O.Z. w Piasecznie. Przeprowadził restrukturyzację objętego zakładu, oddłużył Z.O.Z., doprowadził piaseczyńską placówkę do usamo-

dzielnienia się, co umożliwiło negocjowanie oraz zawieranie kontraktów z Kasą Chorych. Po likwidacji powiatowej części służby zdrowia (szpital, pogotowie, opieka specjalistów) przyczynił się do podpisania umowy ze szpitalem MSWiA w Warszawie, co w znaczący sposób podniosło poziom opieki zdrowotnej w Piasecznie. Przeprowadzał kapitalne remonty w gminnych przychodniach, wyposażając je w nowoczesny sprzęt, własny transport oraz wprowadzając w nich kompleksowe rozwiązania informatyczne porządkujące i ułatwiające znacznie obsługę pacjentów.

Jerzy Łączyński posiada specjalizację medyczną w zakresie chorób wewnętrznych, medycyny ogólnej oraz doktorat w zakresie pulmonologii. Został uhonorowany przez Prezydenta RP Brązowym Krzyżem Zasługi. Posiada również Honorową Odznakę „Zasłużony Dla Warmii i Mazur”, jak też „Zasłużony Dla Zdrowia i Narodu”. Środowiska kombatanckie nadały mu ponadto odznakę „Za Zasługi dla Kombatantów i Więźniów Politycznych RP”. Piastował również przez trzy kadencje funkcję radnego powiatu piaseczyńskiego.

Serdecznie gratulujemy!

## L12 – nowa linia komunikacyjna

Od poniedziałku do Złotokłosa kursuje nowa linia, która wprowadziła spore ułatwienie komunikacyjne dla mieszkańców okolicy piaseczyńskich miejscowości

Autobusy linii L12 jadą z przystanku przy Urzędzie Miasta w Piasecznie przez Zalesie Dolne, Zalesinek, Gólków, Głoków, Baszkówkę, Wólkę Pracką do Złotokłosa. Nowa trasa została wydzielona z istniejącej dotąd trasy linii L2, która od września również jest zmodyfikowana.

Do tej pory autobus zataczał pętlę, jadąc w obu kierunkach inną trasą. Teraz dwie oddzielne linie, na

różnych trasach, połączyły Złotokłos z Piasecznem.

– Wcześniej mieszkańcy Głokowa, chcąc dostać się do Złotokłosa, musieli jechać określoną trasą przez Piaseczno, co znacznie wydłużało ich podróż. Nowe rozwiązanie usprawniło tę komunikację, a przede wszystkim skróciło czas podróży dzięki bezpośredniemu połączeniu wszystkich miejscowości leżących na trasie autobusu

– mówi burmistrz Piaseczna Zdzisław Lis.

Na początek na trasie nowej linii L12 będzie dziesięć kursów. Biorąc pod uwagę, że wszystkie kursy na trasie L2 zostaną utrzymane, możemy mówić o ponad pięćdziesięcioprocentowym wzroście częstotliwości połączeń na tym kierunku.

Oplaty za przejazd na obu zmienionych liniach są takie same i wynoszą: bilet jednorazowy peł-

nopłatny – 5 zł, bilet jednorazowy ulgowy (50%) – 2,50 zł, bilet miesięczny pełnopłatny – 90 zł, bilet miesięczny ulgowy (50%) – 45 zł. Komunikacja na obu trasach odbywa się w ramach systemu wspólnego biletu ZTM.

Szczegółowy rozkład oraz przebieg zmienionych tras obu linii od września jest dostępny na stronach internetowych ZTM Warszawa: [ztm.waw.pl](http://ztm.waw.pl).

Sprawozdanie z pracy burmistrza

3 lipca – 28 sierpnia 2013 r.



Poniżej przedstawiamy zarys najważniejszych spraw i problemów, którymi burmistrz i kierownictwo zajmowali się od 3 lipca do 28 sierpnia 2013 r.

- Ogłoszono przetargi na:**
- wykonanie odwodnienia ul. Zacisze na terenie Głoskowa Letniska;
  - wykonanie nakładki asfaltowej z krawężnikami z odwodnieniem na ul. Lechitów;
  - rozbudowę budynku Szkoły Podstawowej w Zalesiu Górnym i budowę sali gimnastycznej wraz z zagospodarowaniem terenu;
  - wykonanie nakładki asfaltowej na ul. Tęczowej w Zalesiu Górnym;
  - utwardzanie dróg tłucznem kamiennym na terenie gminy;
  - wykonanie koncepcji architektonicznej budynku szkoły podstawowej z centrum multimedialnym w Piasecznie;
  - remont budynku OSP Chojnów z siedzibą w Orzeszynie;
  - wykonanie nawierzchni z kostki brukowej na ul. Sarmackiej w Głoskowie;
  - wykonanie nakładki asfaltowej na ul. Ustronie w Mieszkowie;
  - zakup materiałów dydaktycznych, wyposażenia (sprzęt multimedialny) w związku z realizacją projektu „Indywidualizacja z gminą Piaseczno”;
  - wykonanie i dostawę tablic informacyjnych;
  - zakup usług edukacyjnych w ramach projektu „Indywidualizacja z gminą Piaseczno”;
  - dostawę warzyw, owoców, przetworów warzywno-owo-cowych i jaj do Szkoły Podstawowej Nr 1 w Piasecznie.

- Zatwierdzono przetargi na:**
- wykonanie odwodnienia ul. Sułkowskiego w Piasecznie, wykonawca: Budownictwo Dro-

- gowe „Jarpol” SA z Warszawy, za cenę 141 597,60 zł brutto;
- roboty murarsko-kamieniarskie wraz z czynnościami po-grzebowymi na Cmentarzu Komunalnym, wykonawca: Zakład Kamieniarski Dariusz Długolecki z Piaseczna;
- utrzymanie i konserwację zieleni na terenie miasta i gminy Piaseczno, wykonawca: Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych SITA Piaseczno Sp. z o.o.;
- budowę oświetlenia przy ul. Czapli w Jesówce, wykonawca: „Energ-Mix” Piotr Gieleciński z Łosia, za cenę 78 384,04 zł;
- budowę dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Lipowej w Bąkowie, wykonawca: PPUH „Glif” Sławomir Ziółkowski z Grodziska Mazowieckiego, za cenę 2 727 984,00 zł;
- budowę boiska pełnowymiarowego do piłki nożnej z trawy syntetycznej na terenie stadionu miejskiego, wykonawca: „Gardenia Sport” Sp. z o.o. z Warszawy, za cenę 2 919 778,22 zł;
- dostawę mięsa i jego przetworów do Szkoły Podstawowej Nr 1 w Piasecznie, wykonawca: Sprzedaż Artykułów Spożywczych Dariusz Kukier z Piaseczna, za cenę 88 603,51 zł;
- remont chodnika na ul. Wątykańskiej na odcinku od ul. Polnej do ul. Asfaltowej w Siedliskach, wykonawca: Budownictwo Drogowe „Jarpol” SA z Warszawy, za cenę 101 928,87 zł;
- wymianę górnej warstwy podłogi w Gimnazjum Nr 1 w Piasecznie, wykonawca: „Rafmar” Rafał Tkacz z Szymanowa, za cenę 135 286,67 zł;
- wykonanie chodników na ul. Wschodniej i al. Brzóz w Piasecznie; wykonawca: „Cermat-Podbet” Sp. z o.o. z Prac Dużych, za cenę 89 988,56 zł;
- budowę ul. Pastelowej, od ul. Wilanowskiej do ul. Słoneczny Sad w Józefosławiu, wykonawca: „Mabau Polska” Sp. z o.o., za cenę 1 245 908,02 zł;
- budowę ul. Wilanowskiej na odcinku od ul. Granicznej do ul. Dworskiej w Piasecznie, wykonawca: „Fal-Bruk” Sp. z o.o., za cenę 3 870 810,00 zł;

- wykonanie rocznego przeglądu okresowego dróg oraz obiektów mostowych administrowanych przez Urząd Miasta i Gminy Piaseczno, wykonawca: Biuro Badawczo-Projektowe Budownictwa Komunikacyjnego „Transcomp” Sp. z o.o., za cenę 79 950,00 zł;
- przebudowę drogi serwisowej wzdłuż ul. Puławskiej na odcinku od ul. Kusocińskiego do ul. Szkolnej w Piasecznie, wykonawca: „Fal-Bruk” Sp. z o.o., za cenę 409 590,00 zł;
- wykonanie odwodnienia terenu wsi Chylice, wykonawca: Przedsiębiorstwo Usługowo-Remontowe „Ewbud” Ewelina Kościuk-Fol z Działek Suskowskich, za cenę 172 298,40 zł;
- zorganizowanie i obsługę mobilnych punktów do selektywnej zbiórki odpadów na terenie gminy Piaseczno, wykonawca: PUK Sita Piaseczno Sp. z o.o., za cenę 33 264,00 zł za 1 miesiąc;
- remont ulic Jaworowej i Słonecznej w Piasecznie, wykonawca: Przedsiębiorstwo Usługowo-Remontowe „Ewbud” Ewelina Kościuk-Fol z Działek Suskowskich, za cenę 291 323,04 zł;
- dowóz dzieci do Szkoły Podstawowej Nr 1 w Piasecznie przy ul. Świętojańskiej 18, wykonawca: Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej „Polonus” z Warszawy, za cenę 7,98 za 1 km;
- zakup i dostawę urządzeń zabawowych dla dzieci, wykonawca: Skandynawia-Plac Andrzej Paszkowski z Warszawy, za cenę 400 000,00 zł;
- wykonanie nakładki asfaltowej na ul. rybackiej w Żabieńcu, wykonawca: „Mabau Polska” Sp. z o.o. z Szymanowa, za cenę 160 790,82 zł.

- Uniważniono przetargi na:**
- zakup i dostawę urządzeń zabawowych dla dzieci;
  - wykonanie remontu w Szkole Podstawowej Nr 2 w Piasecznie;
  - wykonanie nakładki asfaltowej, progów zwalniających, oznakowania pionowego oraz odwodnienia na ul. Krótkiej w Chylicach;
  - kontynuację odwodnienia wsi Złotokłos.

- W tym okresie burmistrz zajmował się bieżącymi sprawami, m.in. odbyły się następujące spotkania i wydarzenia z udziałem burmistrza:
- 25 lipca:** otwarcie placu zabaw w Mieszkowie;
  - 26 lipca:** udział w obchodach Święta Policji;
  - 27 lipca:** udział w otwarciu placu zabaw w Henrykowie Uroczu;
  - 31 lipca:** spotkanie z mieszkańcami ul. Okrężnej w sprawie budowy tej ulicy;
  - 1 sierpnia:** udział w obchodach 69. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego;
  - 6 sierpnia:** spotkanie z przedstawicielami Sądu Apelacyjnego;
  - 8 sierpnia:** spotkanie z mieszkańcami Jastrzębia w sprawie podziału funduszu sołeckiego;
  - 13 sierpnia:** udział w zebraniu sołeckim we wsi Gołków Letnisko;
  - 21 sierpnia**
    - spotkanie z dyrektorem PGE Dystrybucja SA;
    - uroczyste podpisanie umowy na budowę boiska na stadionie miejskim w Piasecznie;
    - spotkanie z mieszkańcami wsi Henryków Uroczę;
  - 22 sierpnia**
    - spotkanie z dyrektorami piaseczyńskich placówek oświatowych;
    - spotkanie ze Starostą Piaseczyńskim w sprawie budowy ul. Cyraneckiej;
  - 27 sierpnia**
    - wizyta w Radiu Kolor;
    - udział w zebraniu sołeckim we wsi Siedliska.

Burmistrz na bieżąco organizował posiedzenia Kierownictwa Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno, na których omawiane były bieżące sprawy gminy, współpracował z organami Rady Miejskiej oraz brał udział w posiedzeniach problemowych komisji Rady Miejskiej.

**Burmistrz przyjmuje interesantów w każdy poniedziałek po uprzednim umówieniu spotkania. Tel.: 22 701 75 88.**

## Metropolitarna współpraca Piaseczna



We wtorek 13 sierpnia gmina Piaseczno podobnie jak kilkadziesiąt innych gmin z obszaru metropolitalnego Warszawy podpisała deklarację współpracy w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Warszawskiego Obszaru Funkcjonalnego. Umożliwia to zarówno współpracę kilkudziesięciu samorządów z miastem stołecznym Warszawy w kontekście unijnych dotacji, jak i wspólne rozwiązywanie problemów i podejmowanie inicjatyw. Gminy i miasta, które tego dnia podpisały wstępną deklarację, już rozpoczęły opracowanie wspólnej strategii dotyczącej wyboru obszarów tematycznych, w ramach których planowana jest współpraca, jak i możliwości finansowania ze środków unijnych. W imieniu gminy Piaseczno deklarację podpisał Arkadiusz Strzyżewski, doradca burmistrza Piaseczna.

## Powstańców Warszawy – prawdziwa arteria



Foto Łukasz Wyleziński/URZĄD MIASTA

**W drugiej połowie sierpnia ostatecznie oddano do użytku świeżo przebudowaną ul. Powstańców Warszawy.**

To największa inwestycja drogowa zrealizowana przez gminę Piaseczno w 2013 r. W ramach przebudowy wykonano wielowarstwową podbudowę jezdni oraz ułożono nawierzchnię z betonu asfaltowego. Konstrukcja drogi została przystosowana do średniego natężenia ruchu z dopuszczeniem ruchu samochodów ciężarowych. Wzdłuż ulicy powstały szerokie chodniki z klombami przeznaczonymi na zieleni miejską. Uporządkowano również sposób parkowania i wybudowano ukośne miejsca parkingowe z kostki betonowej. Na części ulicy powstała specjalna droga serwisowa, która zapewni łatwiejszy wyjazd z miejsc parkingowych i pozwoli zwiększyć tym samym płynność ruchu na całej ulicy. W ramach prac budowlanych przebudowano również całą infrastrukturę techniczną drogi, m.in. sieć ciepłą, kanalizację sanitarną, przebudowano też odwodnienie ulicy oraz ustawiono nowe słupy oświetleniowe. W pobliżu skrzyżowania z ul. Sikorskiego powstało nowe przejście dla pieszych z sygnalizacją świetlną. Sama sygnalizacja została zaprojektowana w taki sposób, aby uwzględniała również skręt w planowane przedłużenie ul. Boćmiej, która będzie łączyć ul. Powstańców Warszawy z ul. Słowicką. W rejonie skrzyżowania z ul. Sikorskiego powstały także wydzielone pasy umożliwiające płynny skręt bez blokowania ruchu.

Wszystkie koszty przebudowy zostały pokryte z budżetu gminy, a ostateczna kwota wyniosła blisko 3,45 mln zł. Głównym wykonawcą przebudowy była wyłoniona w przetargu firma „Mabau Polska”.

## Mobilne punkty zbiórki odpadów

1 września zostały uruchomione mobilne punkty zbiórki odpadów segregowanych w miejscowościach: Zalesie Górne, Zalesie Dolne i Złotokłos

Mobilne punkty będą działać w okresie od 1 września do 30 listopada 2013 r. oraz od 1 marca do 30 listopada 2014 r. według następującego harmonogramu:

- Zalesie Dolne – 2 i 4 sobota miesiąca (ul. Bukowa/al. Brzóz, plac przy szkole podstawowej);
- Zalesie Górne – 2 i 4 sobota miesiąca (u zbiegu ulic Wiekowej Sosny, Koralowych Dębów i Młodych Wilcząt – Domanka);
- Złotokłos – 3 sobota miesiąca (ul. Dworcowa/3 Maja, na terenie placu targowego).

Punkty będą czynne w godzinach 9.00–17.00, mogą z nich korzystać mieszkańcy gminy Piaseczno.

- W mobilnych lokalizacjach można bezpłatnie oddać następujące odpady pochodzące z gospodarstw domowych:
- odpady ulegające biodegradacji (liście, trawę, rozdrobnione gałęzie);
  - złom stalowy i metali kolorowych;
  - puszki po napojach i żywności (tylko opróżnione z zawartości);
  - butelki po napojach (PET) oraz butelki po chemii i kosmetykach itp.;
  - opakowania szklane: butelki, słoiki itp.;
  - makulaturę: gazety, czasopisma, książki, papier biurowy itp.;
  - karton i tekturę;

- zużyte baterie i akumulatory małogabarytowe;
  - zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny pochodzący z gospodarstw domowych, w tym zużyte świetlówki i żarówki energooszczędne.
- Dla mieszkańców gminy Piaseczno działa stały Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK), zlokalizowany przy ul. Technicznej 6 w Piasecznie, który jest czynny od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–18.00, a w soboty w godz. 9.00–17.00. Punkt przyjmuje: zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, termometry rtęciowe, świetlówki i żarówki energooszczędne, zużyty olej silnikowy, filtry olejowe, stare farby i rozpuszczalniki, baterie i akumulatory, środki i odczynniki chemiczne, przeterminowane leki, odpady zielone, gruz, opakowania styropianowe, folię i inne materiały budowlane z drobnych remontów, szyby okienne, zużyte opony, a także tzw. odpady wielkogabarytowe, np. meble, duże zabawki czy rowery. Punkt nie przyjmuje popiołu z palenisk domowych (wkładamy do pojemnika na odpady zmieszane) i szyb samochodowych (odwozimy na szrot).

\*

## Punkt informacji Europe Direct



Foto Małgorzata Idaczek/URZĄD MIASTA

### Gmina Piaseczno pozyskała dotacje na utworzenie Punktu Informacji Europejskiej Europe Direct.

Piaseczyński punkt wchodzi w skład istniejącej od 2005 roku ogólnoeuropejskiej sieci informacyjnej Europe Direct. Sieć jest zarządzana i współfinansowana ze środków Komisji Europejskiej, służy przekazywaniu informacji o Unii Europejskiej na poziomie lokalnym, bliskim obywatelom. Punkty Europe Direct działają na terenie całej UE, w Polsce jest ich 31.

Do Punktu Europe Direct może przyjść każdy, kto chce zadać pytanie, zasięgnąć rady czy wyrazić swoją opinię na temat Unii Europejskiej. Zadaniem Punktu jest udzielanie odpowiedzi na zapytania dotyczące prawodawstwa, polityk i programów Unii Europejskiej oraz oferowanych możliwości finansowania ze środków Unii Europejskiej. Pytania mogą być zadawane drogą mailową, telefoniczną, listowną oraz podczas wizyt osobistych w Punkcie Europe Direct Piaseczno.

Punkt Europe Direct umożliwia bezpłatny dostęp do komputera z połączeniem internetowym, zapewniający przegląd stron internetowych związanych z tematyką europejską, a także bezpłatny dostęp telefoniczny pod numerem 00 800 67 89 10 11 do Centrum Kontaktowego Europe Direct w Brukseli. Punkt Europe Direct oferuje również dostęp do bezpłatnych publikacji i materiałów informacyjnych przekazywanych przez instytucje europejskie.

Informacje na temat Punktu można znaleźć na: [www.facebook.com/EuropeDirectPiaseczno](http://www.facebook.com/EuropeDirectPiaseczno). Punkt mieści się w Przystanku Kultura, przy pl. Piłsudskiego 9 w Piasecznie, w sali 44.

Punkt czynny jest w: poniedziałek: 8.00–14.30, środa: 14.00–17.30, czwartek: 8.00–14.30, piątek: 14.00–17.30.

Zapytania e-mailowe prosimy kierować na adres: [europedirect-piaseczno@piaseczno.eu](mailto:europedirect-piaseczno@piaseczno.eu)

Zapytania listowne prosimy kierować na adres: Punkt Europe Direct Piaseczno pl. Piłsudskiego 9, 05–500 Piaseczno.

Zapytania telefoniczne: 22 716 02 00

\*

## Bezpłatne warsztaty MAMA WIE!

14 września zapraszamy przyszłych i świeżo upieczonych rodziców na bezpłatne warsztaty MAMA WIE!

W Centrum Konferencyjnym Plaża przy ul. Puławskiej 45 B w godz. 15.30–18.30 odbędą się wykłady, prezentacje, a także indywidualne rozmowy ze specjalistami z zakresu m.in. fizjoterapii, psychologii, pierwszej pomocy czy pielęgnacji. Projekt MAMA WIE! skierowany jest do kobiet planujących ciążę, kobiet w ciąży oraz młodych rodziców.

Misją projektu, w myśl hasła: „MAMA WIE!, MAMA CZUJE!, MAMA ROZUMIE!” jest uświadomienie rodzicom, że instynkt macierzyński pozwoli im prawidłowo i z największą dbałością opiekować się dzieckiem. Aby wzmocnić pewność rodziców, specjaliści poszerzą ich umiejętności i rozwiążą wszelkie wątpliwości. W trakcie spotkań przekazana zostanie uczestnikom rzetelna wiedza dotycząca pielęgnacji i rozwoju dziecka od pierwszych chwil jego życia.

Warsztaty MAMA WIE! to inicjatywa bezpłatna, dostępna dla wszystkich zarejestrowanych. Wszelkie informacje oraz formularz rejestracyjny można znaleźć na stronie [www.mama-wie.pl](http://www.mama-wie.pl) oraz na profilu na Facebooku ([www.facebook.com/warsztatymama-wie](http://www.facebook.com/warsztatymama-wie)). Honorowy Patronat nad akcją objął Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno Zdzisław Lis.

Pomysłodawcą akcji MAMA WIE! już od ponad roku propaguje ideę aktywnego spędzania czasu z dziećmi, wydając na terenie Warszawy bezpłatny kwartalnik „DaDa – Magazyn Aktywnej Mamy”, promujący m.in. miejsca przyjazne rodzicom z dziećmi.

\*

### Rewitalizacja stadionu miejskiego

# Boisko z certyfikatem FIFA

21 sierpnia odbyło się uroczyste podpisanie umowy i wprowadzenie na teren stadionu miejskiego wykonawcy, który przebuduje boczne boisko treningowe

#### Konsekwencja w działaniu

– Codziennie podpisuję wiele umów, lecz ta dzisiejsza jest dla mnie szczególna, gdyż otwiera nowy rozdział w działaniach, które podejmujemy na tym obiekcie. W zeszłym roku odkupiliśmy od klubu sportowego stadion, a już dziś wiadać tu konkretne zmiany – powiedział tuż po podpisaniu umowy burmistrz Piaseczno Zdzisław Lis. – Mam nadzieję, że z pomocą radnych, którzy od początku sprzyjali tej inwestycji, spowodujemy, że obiekt ten na nowo zacznie skupiać na sobie uwagę mieszkańców oraz pomoże w rozwoju sportowych talentów z naszego terenu. Dziękuję wszystkim, którzy pomogli rozpocząć nowy rozdział w dziejach tego miejsca – dodał na zakończenie burmistrz.

– W najbliższych dniach na boczne boisko wejdą geodeci, którzy rozpoczną prace przygotowawcze. Po dokładnym określeniu wymiarów na plac wjedzie ciężki sprzęt i od tego momentu budowa pójdzie już pełną parą, tak aby boisko było gotowe z końcem listopada – wyjaśniał podczas wbijania symbolicznej łopaty Tomasz Bernat, prezes firmy Gardenia Sport Sp. z o.o. – generalnego wykonawcy inwestycji wartej blisko 2,9 mln zł.

#### Pełnowymiarowe boisko

Boisko o długości 105 metrów i szerokości 68 metrów będzie spełniało wymogi Międzynarodowej Federacji Piłkarskiej FIFA. Prace budowlane obejmą wykonanie specjalnej podbudowy oraz nawierzchni boiska z trawy syntetycznej, budowę chodnika z kostki betonowej, wykonanie czterech murków z siedziskami dla kibiców (łącznie 60 miejsc), ustawienie dwóch wiat stadionowych dla zawodników i tren-



Symboliczne wbięcie pierwszej łopaty pod nowe boisko, które będzie gotowe jeszcze tej jesieni.

Foto Tomasz Pawlak/URZĄD MIASTA

rów. Projekt zakłada również zastosowanie boiska do montażu dwóch zestawów bramek ruchomych w taki sposób, aby istniała możliwość podzielenia boiska na dwie części i przeprowadzenia jednoczesnego treningu dla dwóch niezależnych drużyn. Za głównymi, stałymi bramkami zamontowane zostaną piłkochwyty, a wokół ustawione będą słupy oświetleniowe, które zapewnią możliwość korzystania z obiektu również po zmroku.

#### Certyfikat FIFA

Technologia wykonania nawierzchni zakłada zastosowanie zielonej syntetycznej trawy o wysokości włókna 4,5 cm, zasypanej docelowo piaskiem kwarcowym i granulatem gumowym w kolorze czarnym. Syntetyczna nawierzchnia zostanie ułożona na specjalnie

przygotowanym podłożu, które pełnić będzie jednocześnie dwie funkcje. Z jednej strony przyjmie i odprowadzi głębiej wodę opadającą z terenu boiska, a z drugiej – stworzy elastyczne podłoże, zapewniając amortyzację i minimalizując możliwość powstawania kontuzji wśród graczy. Zarówno grubość podbudowy elastycznej, jak również jakość zastosowanej trawy i komponentów wypełniających będzie badana podczas budowy przez Międzynarodową Federację Piłkarską, u której wykonawca będzie starał się o Certyfikat FIFA 2 Star. Uzyskanie tego certyfikatu wpisano jako warunek konieczny, formułując wymagania, jakie muszą być spełnione po zakończeniu budowy jednego z najnowocześniejszych boisk w Polsce. Całość prac związanych z przebudową bo-

iska zostanie sfinansowana z budżetu gminy Piaseczno, a pierwszy mecz powinien zostać na nim rozegrany jeszcze jesienią tego roku.

#### To dopiero początek

Przebudowa bocznego boiska to pierwszy etap rewitalizacji stadionu miejskiego. Prawdopodobnie w przyszłym roku rozpocznie się przebudowa kolejnego bocznego boiska, które według wstępnych założeń zyska dach w postaci pompowanego balonu. Takie rozwiązanie pozwoli wydłużyć okres eksploatacji boiska również o sezon zimowy oraz umożliwi prowadzenie rozgrywek niezależnie od warunków pogodowych. W dalszych planach jest również budowa bieżni lekkoatletycznej oraz przebudowa trybun i remont boiska głównego.

## Karta Dużej Rodziny w Piasecznie

### Uzyskaj Kartę Dużej Rodziny

Już ponad 1300 osób korzysta z programu rabatowego obowiązującego na terenie gminy. Aby przyłączyć się do programu Karty Dużej Rodziny, wystarczy złożyć wniosek wraz z oświadczeniem o zamieszkanu na terenie gminy Piaseczno i płaceniu tu podatków. Wnioski są przyjmowane w kancelarii Urzędu Miasta i Gminy. Karta zachowuje swoją ważność przez 12 miesięcy, począwszy od 1 października danego roku. Aktualizację jej ważności należy przeprowadzić w terminie od 1 sierpnia do 30 września danego roku. Wszelkich informacji o uzyskaniu Karty udziela kancelaria pod nr tel.: 701 75 35 (lub 701 75 36 / 701 75 45). Informacje o Karcie znajdują się też na stronie [www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu).

Posiadacze Karty mogą skorzystać z ulg oferowanych przez Cen-

trum Kultury w Piasecznie oraz Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji. Zniżka na bilety wstępu na koncerty, spektakle, zajęcia w Przystanku Kultura dla rodzin posiadających troje dzieci wynosi 50 proc., a dla rodzin z czworgiem i więcej dzieci sięga aż 70 proc. Połowę ceny zapłacą również za bilety i karnety na basen i ściankę wspinaczkową.

#### Zniżki w sklepach i punktach usługowych

Partnerzy niepubliczni, którzy przystąpili do gminnego programu rabatowego, również oferują korzystne ulgi dla dużych rodzin. Do programu przystąpiło już 30 firm: – z branży edukacja i opieka nad dziećmi: Imperium Wiedzy – Centrum Korepetycji w Piasecznie, HIPOKAMP Dziecięca Akademia, Niepubliczny Punkt Przedszkolny „Domek Elfów”, Akademia Językowa Open School, Przedszkole Niepubliczne Muzyczno-Taneczne „Melodia”, Dom Językowy „Nasza mała

Francja”, Przedszkole Rodzinne „Zegar Słoneczny”, Mała Lingua & Lingua Teens Space – szkoła języków obcych dla dzieci i młodzieży, Lingua Nova – szkoła języków obcych dla dorosłych, Przedszkole Niepubliczne „Kolorowa Kraina”, Niepubliczny Żłobek Bambi-nek – dla dzieci od 5 miesiąca do 3 lat, Miejsce Dzieci Kids Corner, Dwujęzyczna Świątlica Edukacyjna, Polsko-Angielski Klub Przedszkolaka, English Empire – kursy języka angielskiego; SPOT Szkoła Języków Obcych; – z branży zdrowie: Salon Optyczny Dobrze Widzisz, Apteka Ustanowska mgr Anna Rygiel, Centrum Zdrowia, Salony Optyczne ProOptica, SensorY Corner – gabinet terapii sensorycznej; – sklepy: Sklep stacjonarny oraz internetowy GRAJDOMEK, Małe PP – sklep/komis z artykułami dla dzieci, PERGOLA – bezpieczne place zabaw dla dzieci, „Moje Bambino” – sklep internetowy, Sklep spożywczy „Chałupka” Paweł Chałupka; – z branży gastronomia: Restau-

racja w Hotelu De Silva w Piasecznie; Restauracja „Czas na Sushi” w Piasecznie – z branży ubezpieczenia: Agencja Allianz Zuzanna Lipińska; – z branży mechanika samochodowa: warsztat samochodowy Autotronik Bosch Service; – z branży kosmetyka: Kosmetyka Profesjonalna Magdalena Stapor; – z branży turystyki i rekreacji: wypożyczalnia przyczep i sprzętu sportowego oraz usługi transportowe – Jacek Andrzejak, GreenUp Fitness Club Piaseczno, Ludowy Klub Sportowy „Perła” Szczaki – Złotokłos; – z branży hobby: Międzynarodowy Klub Miłośników Kotów Brytyjskich Krótkowłosych (IBSCC).

Zapraszamy kolejne firmy do programu! Zapraszamy do kontaktu: Małgorzata Idaczek – Biuro Promocji i Informacji Gminy, tel.: 2270176 50, e-mail: [promocja@piaseczno.eu](mailto:promocja@piaseczno.eu).

# Zegar pod półksiężycem

Zegary na budynkach miejskich urzędów, będące swego rodzaju symbolem ładu, porządku i poszanowania czasu, wyrastają ostatnio jak grzyby po deszczu

Nasz – ten umieszczony na wieżycze dawnego Ratusza Miejskiego, pod znakiem półksiężyca, też nie jest zbyt stary, ale ma swoją niezwykłą i dużo starszą, niż to wynika z czasu jego obecności wśród nas, historię – wartą przytoczenia. Jeszcze w 1929 roku rajcy miejscy Piaseczna podjęli uchwałę o konieczności zainstalowania zegara miejskiego na wieży Ratusza. W tamtym roku przypadła pięćsetna rocznica nadania praw miejskich (rok 1429) i najpewniej dla jej uczczenia podjęto wskazaną uchwałę. Niestety, mimo że w owych czasach zegar, wyznaczając rytm dnia wielu osób, był zdecydowanie bardziej potrzebny niż dziś, nie został wykonany. W kasie miejskiej pewnie się nie przelewało, a inne niezbędne potrzeby spowodowały, że uchwała nie została wykonana.

Podobnie było także w roku 1934, kiedy to w dniu 22 maja, na zebraniu Rady Miejskiej: „W wolnych wnioskach ławnik Kazubek wnosi, ażeby dla upamiętnienia kadencji obecnej Rady został ufundowany zegar na wieży magistrackiej. Uchwała N 44. Rada Miejska jednogłośnie uchwaliła zalecić Zarządowi Miejskiemu zebrać oferty na dostawę ww. zegara, wynaleźć środki finansowe i wystąpić z wnioskiem gotowym do decyzji Rady”. Zapis ten znalazł się w zasobach archiwalnych, w zbiorze o umownej nazwie Akta miasta Piaseczna 1740–1950 w Archiwum Państwowym w Grodzisku Mazowieckim. Potrzeba potrzebą, uchwała uchwałą – a zegara jak nie było, tak nie było.

## Piaseczyński zegar pierwszy

Dobry czas dla zegara nadszedł wreszcie w roku 1969, kiedy to przypadała 540. rocznica nadania praw miejskich Piasecznu i umowne sześć wieków jego istnienia. Zegar się pojawił! Jego fundatorami byli lokalni rzemieślnicy skupieni w Powiatowym Cechu Rzemiosł Różnych, którzy w dniu 19 lipca 1969 roku o godzinie 12.00 uroczystie przekazali dar swojemu miastu. Na tę okoliczność podpisano oczywiście, stosowny – specjalnie sporządzony – ozdobny dokument. Tarczę zegara zaprojektowała Danuta Jagielska – znana i ceniona pani plastyk z Zalesia Dolnego, a instalacji mechanizmu na wieży dokonał zegarmistrz piaseczyński Ryszard Radziwonowicz.

Biała tarcza zegara z czarnymi rzymskimi oznaczeniami była stosunkowo mała – ograniczona w swej wielkości do okna, w którym się mieściła. Mechanizm zegara na pewno był elektryczny, bo w tym czasie nie było w Polsce żadnego znanego producenta zegarów tradycyjnych – mechanicznych. Z trudnościami przy próbie wykonania mechanicznego serca zegara zetknęli się niebawem stolnicy zegarmistrzowie, którzy w kilka lat później (w 1974 roku) oddali do użytku wykonany przez siebie zegar na Zamku Królewskim. Dla odmiany, właśnie zegary elektryczne zainstalowane zostały w tym samym czasie w wielu innych miejscach Warszawy. Na pewno stało się tak w lutym 1969 roku na budynku Domu Studenckiego Akademik przy placu Narutowicza, czy na kamienicy będącej siedzibą Cechu przy ulicy Piekarskiej 20.

Ten ostatni zegar został uruchomiony w roku 1972.

Wracając do naszego piaseczyńskiego zegara, kolejną znaczącą dla niego datą jest rok 1974. To wtedy w dniu 4 czerwca zegar wzbogacono o urządzenie kurantowe. Stanowiło to odpowiedź na apel Wojewódzkiej Izby Rzemieślniczej do cechów powiatowych o uczczenie w ten sposób 30-lecia PRL. Cech piaseczyński zlecił wykonanie kuranta Spółdzielni Rzemieślniczej w Otwocku. Sam przygotował wszystkie roboty techniczne niezbędne do jego montażu. Znaczny koszt urządzenia i prawa autorskie melodii zostały pokryte z dobrowolnych składek rzemieślników. Odtąd – choć trwało to niezbyt długo – z wieży Ratusza, obok bicia zegara, w południe można było usłyszeć motyw muzyczny „Piosenki o Piasecznie”, skomponowanej w 1969 r. z okazji obchodów sześciu wieków Piaseczna przez Stefana Musiałowskiego do tekstu Tadeusza Millera. W Polskim Radiu wykonywał ją Adam Mróz z towarzyszeniem orkiestry pod dyktando Stefana Rachonia.

Ponownie przygotowano specjalny dokument i w uroczysty sposób rzemieślnicy piaseczyńscy przekazali swój dar miastu.

Zdjęcia dokumentalne z obydwu uroczystości związanych z zegarem znajdują się w kronice Cechu Rzemiosł Różnych, a oficjalne dokumenty przekazania zegara i urządzenia kurantowego dumnie wiszą na ścianie w lokalu Cechu jako jedne z najcenniejszych pamiątek – przy cechowym sztandarze.

## Elektryka górą?

Oczywiście urządzenie kurantowe, znowu jak dla podobnych zegarów w tym czasie instalowanych, prawie na pewno było wyrobem elektrycznym. Zaznaczenie rodzaju konstrukcji zegara i mechanizmu kurantowego jest o tyle istotne, że urządzenia elektryczne są tańsze w wykonaniu, dokładniejsze i bardziej niezawodne, jednak ze względu na szybkie starzenie się elementów i systemów rozwiązań ich żywotność nie jest zbyt długa. Dokładnie tak stało się zarówno z zegarem, jak i urządzeniem kurantowym w trakcie remontu budynku Ratusza w latach 1979–1989, kiedy to zostały one zdemontowane, a odnowiony Ratusz Miejski – teraz już Urząd Stanu Cywilnego w Piasecznie – zaprezentował się nowym, tradycyjnym, mechanicznym zegarem, zamontowanym na swojej wieżycze.

Wykonawcą tego obecnego zegara jest firma Marka Górskiego z Pruszkowa. Jej właściciel – inżynier, absolwent Wydziału Mechaniki Precyzyjnej (obecnie Mechatroniki) Politechniki Warszawskiej i równocześnie dyplomowany zegarmistrz Marek Górski – sam jest autorem konstrukcji zamontowanego zegara. Pierwowzorem dla

niego był mechanizm zegara opracowanego i wykonanego dla Zamku Królewskiego w Warszawie, którego konstrukcja jest także autorstwa Marka Górskiego. Tamten zegar posiada jedyny i niepowtarzalny w swoim rodzaju mechanizm, jednak jego wykonawcy, przewidując zapotrzebowanie na tego rodzaju mechanizmy, opracowali i udostępnili modułową konstrukcję zegara, o nieznacznie zmniejszonych wymiarach. Taki właśnie zegar posiadający tylko moduł chodu (bez elementów bicia) pracuje w wieżycze naszego Urzędu Stanu Cywilnego.

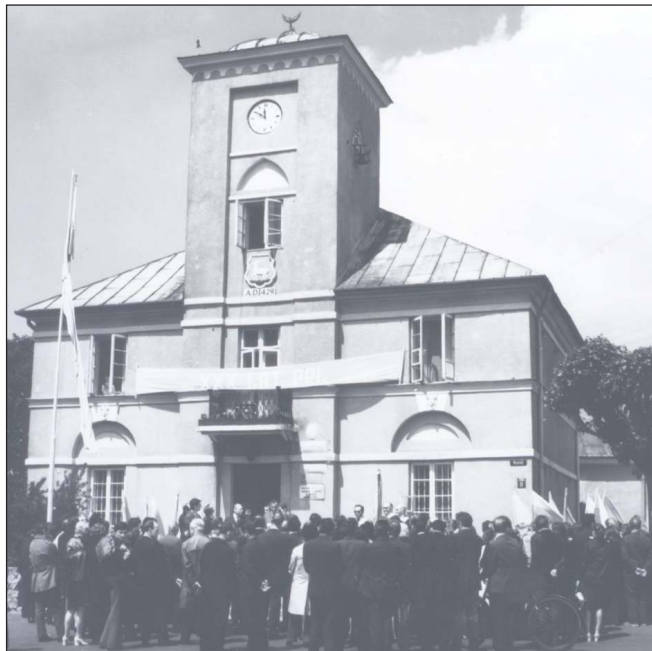
Tarcza obecnego zegara jest znacząco powiększona, dzięki czemu jest zdecydowanie lepiej komponowana w stylistykę obiektu, choć ze względu na przyjętą kolorystykę na pewno nie jest tak dobrze czytelna jak ta z poprzedniego wcielenia zegara.

## Cenni opiekunowie zegara

Przeglądając stare kroniki do wolnego ze znaczniejszych miast, praktycznie zawsze znajdziemy w nich informację o zamawianiu przez miasto zegara. Wydatek konieczny do poniesienia na realizację tego celu był tak duży, że wymagał poważniejszych uzgodnień, co zawsze znajdowało odbicie na kartach kronik. Podobnie jak nota o inwestycji w urządzenie, zwykle pojawiała się także informacja o opłatach ponoszonych na „dogładanie zegara”. Tego typu opieka była niezbędna ze względu na niską dokładność zegarów w tamtych czasach (wskazania zegarów mechanicznych były korygowane na podstawie wskazań zegarów słonecznych), ale przede wszystkim ze względu na potrzebę nakręcania czy wymiany sznurów do obciążników zegarowych oraz okresowych przeglądów, smarowania i regulacji mechanizmu. Co ciekawe, o utrzymywaniu zegarów w odpowiedniej kondycji najlepiej świadczyły regularne zapisy o konieczności zakupu sznurów konopnych. Nie tylko dziś wszechobecna księgość generowała niezbitę dowody: były notki o zakupach sznurów – był działający zegar.

Nasz piaseczyński mechanizm jest doskonale wykonanym urządzeniem, ale także wymaga smarowania, korekty wskazań, okresowych regulacji i oczywiście dwa razy w roku ingerencji polegającej na zmianie czasu pomiędzy letnim i zimowym. Oczywiście sznury konopne zastąpił żelazny łańcuch, a mechanizm jest nakręcany automatycznie poprzez silnik elektryczny. Za obsługą odpowiedzialny jest pan Henryk Kucharski, któremu w tej pracy pomaga syn Mirosław.

Miałem niezwykłą przyjemność zawitać zimą tego roku na wieżę Urzędu Stanu Cywilnego, podziwiać pracujący tam zegar i spotkać się z jego codziennymi opiekunami. Już po pierwszej wy-



Pierwszy zegar z 1969 r. miał białą tarczę z rzymskimi oznaczeniami. Foto Arch. Cechu Rzemiosł Różnych w Piasecznie

mianie zdań mogłem doświadczyć wielkiej życzliwości obydwu rzemieślników (prowadzą firmę EMQ Mirosław Kucharski), a rozmawiając o mechanizmie, przekonać się także o ich bardzo wysokiej kulturze technicznej. Zegar ma niezwykle dobrze przygotowanych i rzetelnych opiekunów, którzy... wcale nie są zegarmistrzami. Tak się jednak na szczęście składa, że ta typowo zegarmistrzowska część urządzenia jest perfekcyjna. „Proszę zobaczyć – to już ponad dwadzieścia lat, a nawet nie widać śladów zużycia” – stwierdził jeden z opiekunów w trakcie naszej rozmowy przy zegarze. Na początku były pewne problemy, szczególnie z regulacją i dokładnym działaniem zegara, ale sporządzona dla mechanizmu unikatowa „kabina termooizolacyjna” (zegar został obudowany płytami, a wewnątrz tak przygotowanego pojemnika znalazły się pracujące zimą lampy żarowe), zapobiega znacznie większym spadkom temperatur i w konsekwencji poprawia dokładność chodu zegara w okresie zimowym.

Pozostałe wykonane prace obejmowały: wymianę elektrycznego naciągu, elektronicznych zabezpieczeń i załączników oraz budowę układu sterującego elementami elektronicznymi.

## Czy wróci „Piosenka o Piasecznie”?

Gdy znamy historię zegara, może pojawić się pytanie, czy kiedykolwiek wróci na rynek, wygrywana każdego południa, „Piosenka o Piasecznie”? Biorąc pod uwagę nasze lokalne doświadczenia i istnienie mechanicznego zegara, możemy rozpatrywać tylko tradycyjne rozwiązanie urządzenia kurantowego. Na pewno nie będzie to mały wydatek, szczególnie jeśli efekt ma być na miarę naszych miejskich aspiracji, ale wydaje się, że z jego sfinansowaniem nie powinno być takich problemów, jak z powstaniem pierwszego zegara. Miejsca we wnętrzu pomieszczenia wieżyczki jest wystarczająco dużo, by takie urządzenie tam umieścić, a istniejące

okna boczne ułatwią emisję głosu na zewnątrz. Oczywiście wyobraźni można już zobaczyć grupy przedszkolaków, które w południe, na rynku miejskim śpiewają „Piosenkę o Piasecznie” przy akompaniamencie zegarowego kuranta...

Wróćmy jednak do rzeczywistości. Rozpatrując ewentualny montaż urządzenia grającego, konieczne trzeba byłoby najpierw wyposażyć zegar w elektroniczną stabilizację dokładności chodu. Jak stwierdzają doświadczeni w tej materii konstruktorzy zegara na Zamku Królewskim w Warszawie: „Na nieznaczną niedokładność wskazań nikt nie reaguje, jednak niepunktualne wygrywanie melodii powoduje od razu uszczypliwe uwagi mieszkańców”. Oczywiście elektroniczną stabilizację dokładności chodu warto zainstalować niezależnie od decyzji o urządzeniu kurantowym.

Życząc mieszkańcom szczęśliwego czasu odmierzanego zegarem miejskim, można tylko polecać ich pamięci rzemieślników – inicjatorów powstania zegara – i cieszyć się jego doskonałą kondycją.

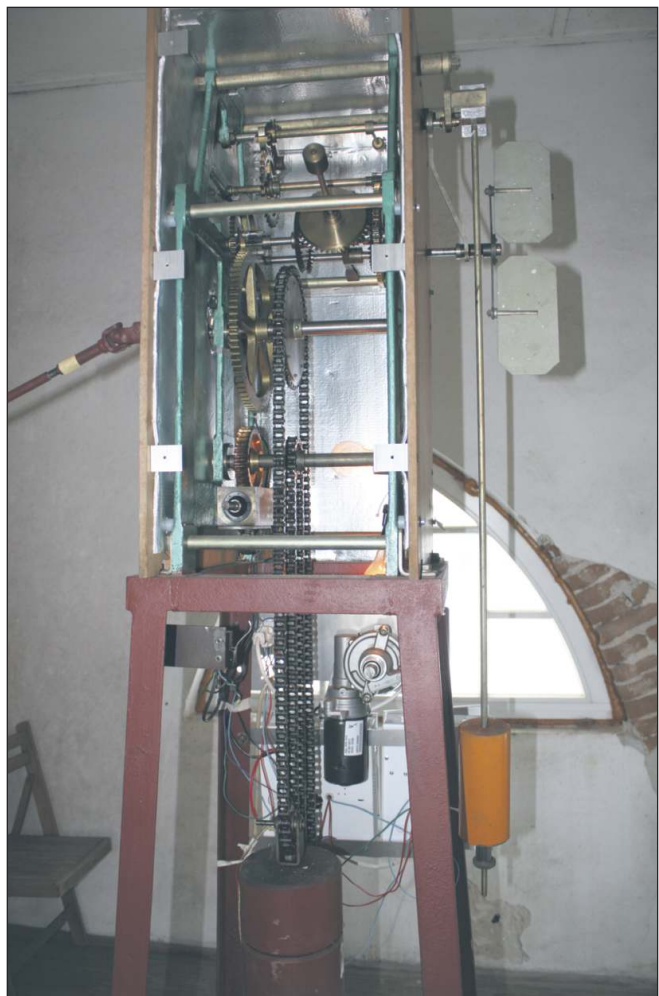
W artykule przytoczono fragmenty opracowań znanych miłośników i wieszczów Piaseczna – Państwa Ewy i Włodzimierza Bagieńskich, którym za pomoc w tworzeniu części historycznej powyższego tekstu autor serdecznie dziękuje.

Specjalne podziękowania za pomoc w udostępnieniu materiałów należą się także pracownikom Biura Promocji i Informacji Gminy Piaseczno oraz pracownikom Cechu Rzemiosł Różnych w Piasecznie.

Opublikowane zdjęcia pochodzą z dokumentów Cechu Rzemiosł Różnych w Piasecznie oraz archiwum własnego autora.

## Władysław Meller

– autor prowadzi portal internetowy: Katalog Zegarów Wieżowych ([www.katalogzegary.pl](http://www.katalogzegary.pl)), który gromadzi informacje o zegarach wieżowych w Polsce.



Serce piaseczyńskiego zegara. Foto Łukasz Wyleziński/URZĄD MIASTA

# Zbiórka Krwi

We wtorek 10 września br. odbędzie się w Piasecznie akcja zbiórki krwi. Na placu przy krzyżu (róg ulic Kościuszki i Jana Pawła II) w godz. 9.00–13.00 będzie podstawiony specjalistyczny autobus, w którym będzie można oddać krew. Organizatorem akcji jest Piaseczyński Oddział Polskiego Czerwonego Krzyża.

Serdecznie zapraszamy!

OGŁOSZENIE

Gołków i Złotokłos

UIA.ZP.6721.43.2013.MKR

Na podstawie art. 48 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (DzU z 2008 r., Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.), uzgodnień Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Warszawie, pisma znak: W00Ś–I.410.344.2012.ARM z dnia 8 lipca 2013 r. i W00Ś–I.410.240.2013.DC z dnia 16 maja 2013 r. oraz pisma znak: ZNS/711/65/z/13 z dnia 5 sierpnia 2013 r. Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Piasecznie, informuję o odstąpieniu od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Gołków, podjętego na podstawie uchwały Nr 946/XXXIV/2013 Rady Miejskiej w Piasecznie z dnia 15 maja 2013 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Gołków, zatwierdzonego uchwałą Rady Miejskiej w Piasecznie Nr 379/XVI/2011 z dnia 29 grudnia 2011 r. w zakresie drogi wewnętrznej 6KDW (ul. Kettlinga) oraz projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Złotokłos, podjętego na podstawie uchwały Nr 892/XXII/2013 Rady Miejskiej w Piasecznie z dnia 20 marca 2013 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Złotokłos.

Po analizie charakteru przewidzianych w ramach zmiany planu i planu działań, można uznać, że realizacja postanowień ww. dokumentów nie wpłynie znacząco negatywnie na środowisko.

Z up. Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno  
mgr inż. arch. Jacek Ryszkowski  
Naczelnik Wydziału Urbanistyki i Architektury

OGŁOSZENIE

Piaseczno

UIA.ZP.6721.40.2013.MKR

Na podstawie art. 48 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (DzU z 2008 r., Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.), uzgodnienia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Warszawie, pismo znak: W00Ś–I.410.353.2013.ARM z dnia 16 lipca 2013 r., oraz pisma znak: ZNS/711/71/z/13 Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Piasecznie z dnia 5 sierpnia 2013 r. informuję o odstąpieniu od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko do projektów zmian miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczno, podjętych na podstawie Uchwał:

- Nr 926/XXXIII/2013 z dnia 17 kwietnia 2013 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczna dla obszaru ograniczonego ulicami: Armii Krajowej, Chyliczkowską, od wschodu i południowego wschodu granicą administracyjną miasta Piaseczna, zatwierdzonego uchwałą Rady Miejskiej w Piasecznie Nr 1440/XLIV/2010 z dnia 16 czerwca 2010 r., dla obszaru ograniczonego od północy północną granicą działki ozn. nr ewid. 13/6 z obrębu 43, linią stanowiącą przedłużenie w kierunku wschodnim północnej granicy działki oznaczonej nr ewid. 15/2, wschodnią linią rozgraniczającą ul. Mazurskiej, południową granicą działki ozn. nr ewid. 19 z obrębu 43 oraz linią stanowiącą jej przedłużenie w kierunku wschodnim oraz wschodnią linią rozgraniczającą ul. Armii Krajowej i jej skrzyżowania z ul. Żeromskiego (zmiana przebiegu linii rozgraniczającej układu komunikacyjnego w rejonie skrzyżowania dróg Żeromskiego i Mazurskiej oraz rozszerzenie funkcji przeznaczenia terenu o usługi, a także zmiana wysokości zabudowy, wskaźnika powierzchni biologicznie czynnej i wskaźników miejsc parkingowych w obszarze urbanistycznym ozn. w obowiązującym mppz symbolem 4PS);
- Nr 929/XXXIII/2013 z dnia 17 kwietnia 2013 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczna zatwierdzonego uchwałą Nr 1439/XLVIII/2010 Rady Miejskiej w Piasecznie z dnia 16 czerwca 2010 r. dla obszaru ograniczonego ulicami: Armii Krajowej, Żeromskiego, Kilińskiego, Sierakowskiego, Warszawską, Młynarską i Puławską, dla obszaru ograniczonego od północy i wschodu osi ul. Armii Krajowej, od południa: osi ul. Żerom-

OGŁOSZENIE

Piaseczno

UIA.ZP.6721.41.2013.MKR

Na podstawie art. 48 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (DzU z 2008 r., Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.), uzgodnienia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Warszawie, pismo znak W00Ś–I.410.354.2013.ARM z dnia 15 lipca 2013 r. oraz uzgodnienia Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Piasecznie, pismo znak ZNS/711/74/z/13 z dnia 5 sierpnia 2013 r. informuję o odstąpieniu od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczno oraz projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczno, podjętych na podstawie uchwał:

- Nr 942/XXXIV/2013 z dnia 15 maja 2013 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczna dla działek oznaczonych nr ewid. 25, 28, 30/3, 30/4, 30/5 z obrębu 19 (przedmiotem planu będzie zmiana przeznaczenia obszaru z zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej na zabudowę mieszkaniową wielorodzinną z usługami)
- Nr 945/XXXIV/2013 z dnia 15 maja 2013 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczna obszaru ograniczonego ulicami: Szpitalną, Korczaka, Zagajnikową, Sienkiewicza, Gerbera, Czajewicza, oraz projektowaną ulicą zlokalizowaną przy szpitalu, zatwierdzonego uchwałą Rady Miejskiej w Piasecznie Nr 727/XXVII/2008 z dnia 17 września 2008 r. dla obszaru oznaczonego symbolem 5MN/U (przedmiotem planu będzie przesunięcie nieprzekraczalnej linii zabudowy od ul. Czajewicza, dla działki ozn. nr ewid. 64 z obr. 54 położonej w obszarze urbanistycznym oznaczonym symbolem 5MN/U przeznaczonym pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną z usługami).

Po analizie charakteru przewidzianych w ramach planu oraz zmiany planu działań, można uznać, że realizacja postanowień ww. dokumentów nie wpłynie znacząco negatywnie na środowisko.

Z up. Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno  
mgr inż. arch. Jacek Ryszkowski  
Naczelnik Wydziału Urbanistyki i Architektury

OGŁOSZENIE

Chylice

UIA.ZP.6721.44.2013.MKR

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (DzU z 2012 r., poz. 647 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (DzU z 2008 r., Nr 199, poz. 1227 ze zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Piasecznie uchwały Nr 1007/XXXV/2013 z dnia 12 czerwca 2013 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Chylice, dla obszaru ograniczonego:

- od północy – północną granicą wsi Chylice;
- od południa – linią wyznaczoną przez południową granicę działki nr ewid. 24, następnie przez działkę nr ewid. 39 i południową granicę działki nr ewid. 74 i jej przedłużenie przez działkę nr ewid. 71 we wsi Chylice do przecięcia z granicą administracyjną wsi Chyliczki.

Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego części wsi Chylice będzie stanowił dopełnienie ustaleń dotyczących przeznaczenia terenu w granicach sołectwa Chylice i wspólnie z planami miejscowymi dla sąsiednich obszarów stworzy harmonijną całość.

Z niezbędną dokumentacją sprawy można zapoznać się w Wydziale Urbanistyki i Architektury Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5, I piętro, pok. nr 46.

Wnioski do ww. projektu planu i prognozy oddziaływania na środowisko można składać w terminie 21 dni od daty opublikowania niniejszego ogłoszenia:

- w formie pisemnej w kancelarii Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5;
- pocztą na adres Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno, ul. Kościuszki 5, 05–500 Piaseczno;
- ustnie do protokołu w Wydziale Urbanistyki i Architektury Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5;
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres e-mail: kabala@piaseczno.eu.

Wnioski należy składać do Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno, który jest organem właściwym do ich rozpatrzenia, z podaniem imienia, nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej, adresu wnioskodawcy, przedmiotu wniosku oraz oznaczenia nieruchomości, której dotyczy, a także numeru i nazwy uchwały.

Z up. Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno  
mgr inż. arch. Jacek Ryszkowski  
Naczelnik Wydziału Urbanistyki i Architektury

OGŁOSZENIE

Żabieniec

UIA.ZP.6721.42.2013.RKB

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, (tj. DzU z 12 czerwca 2012 r., poz. 647) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (DzU Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Piasecznie uchwały Nr 1010/XXXV/2013, z dnia 12 czerwca 2013 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Żabieniec.

Plan obejmie teren ograniczony od zachodu wschodnią linią rozgraniczającą drogi 3KDD, od północy północną granicą działki nr 240/1 i 240/2, od wschodu zachodnią linią rozgraniczającą drogi 5KDD i od południa południową granicą działek 250/1, 250/2, 250/3 i 250/4.

Zainteresowani mogą zapoznać się z niezbędną dokumentacją sprawy w pokoju przy sali konferencyjnej (półpiętro) w Urzędzie Miasta i Gminy Piaseczno, ul. Kościuszki 5.

Wnioski do ww. projektu planu i do prognozy oddziaływania na środowisko można składać w terminie 21 dni od daty opublikowania niniejszego ogłoszenia. Wnioski do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego mogą być składane:

- w formie pisemnej w kancelarii Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5;
- pocztą na adres Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno, ul. Kościuszki 5, 05–500 Piaseczno;
- ustnie do protokołu w Wydziale Urbanistyki i Architektury Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5;
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres e-mail: uia1@piaseczno.eu.

Wnioski należy składać do Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno, który jest organem właściwym do ich rozpatrzenia, z podaniem, imienia, nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej, adresu wnioskodawcy, przedmiotu wniosku oraz oznaczenia nieruchomości, której dotyczy.

Z up. Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno  
mgr inż. arch. Jacek Ryszkowski  
Naczelnik Wydziału Urbanistyki i Architektury

# Zachęcamy do adopcji

Ponad 20 psów i kotów znalezionych na terenie gminy Piaseczno czeka na nowy dom. Aby pokazać, że adopcja nie jest trudna, burmistrz Zdzisław Lis sam dał dobry przykład

– Żona, przeglądając jedną z gazet lokalnych, natrafiła na rubrykę o pieskach czekających na nowych właścicieli. Spodobala nam się ciemna, wręcz czarna, całkiem spora sunia, zadzwoniliśmy do wolontariuszki, pojechaliśmy zobaczyć tę piękność i zdecydowanie podbiła nasze serca. Szybko stała się członkiem rodziny. Nazwaliśmy ją Gabi – wspomina burmistrz Zdzisław Lis.

Pieski, które czekają na adopcję, wcześniej poddawane są zabiegom weterynaryjnym. Przechodzą zabieg sterylizacji lub kastracji, są odrobaczane, odpchlane oraz szczepione przeciwko wściekliznie. Wszczepiany jest im również podskórnie mikrochip, którego numer jest następnie w bazie danych łączony z danymi identyfikacyjnymi właściciela. Osoby, które pragną mieć zwierzęstwo kota lub psa, zachęcamy do kontaktu z Gabinetem Weterynaryjnym PRIMA-VET z siedzibą w Konstancinie-Jeziornie przy ul. Długiej 8, tel. 22 754 09 75. Lecznicza ma podpisaną umowę z gminą Piaseczno na przygotowanie do adopcji oraz utrzymanie w schronisku bezdomnych zwierząt pochodzących z terenu gminy. Właściciel gabinetu, Pan Dariusz Różycki, z chęcią opowie o czekających na nowy dom zwierzątkach oraz przyprowadzi je na zapoznawczy spacer. Aby zostać opiekunem psa czy kota przebywającego w schronisku, wystarczy pokazać dowód osobisty i podpisać umowę adopcyjną. – Jestem naprawdę zadowolony, że zdecydowaliśmy się na przysmarowanie pieska znalezione w okolicach Piaseczna, zamiast kupić rasowego zwierzęcia z hodowli. Widać po Gabi, jak bardzo cieszy się z nowego domu, jak czule odwzajemnia ciepło, które jej dajemy – podkreśla burmistrz i zarazem nowy opiekun suni w typie molosa.

## Psi wolontariat

W promocję adopcji zwierząt włączają się też wolontariusze, którym bliskie są sprawy opieki nad porzuconymi, bezpańskimi pupilami. Pomagają oni w znajdowaniu nowych domów dla bezdomnych zwierząt poprzez m.in. prowadzenie strony internetowej <http://psypiasieczno.egonet.pl>, na której zamieszczane są zdjęcia i opisy znalezionych psów i kotów. Wielkie zaangażowanie w opiekę nad zwierzętami przebywającymi w schroniskach i hotelach wykazuje też młodzież ze szkoły w Chylicach. Wychodzą na spacer z psiakami, bawią się z nimi i pomagają w adopcjach przez wieszanie ogłoszeń w szkole.

Tak o psim wolontariacie pisze jedna z wolontariuszek, Pani Małgorzata Białkowska: – Wolontariat na rzecz bezdomnych psów jest jedną

z najcenniejszych form pomocy im. Przynosi tak wiele korzyści tym wspaniałym, związanym z człowiekiem od tysięcy lat zwierzętom, dla których sytuacja utraty domu wiąże się z silnym psychicznym cierpieniem. Wyprowadzając je na spacer, obdarzając przyjaźnią, poświęcając im uwagę, pielęgnując, rozdając im przysmaki, przywracamy tym psiom poczucie wartości i budzimy w nich radość życia. Psy czekają na nasze odwiedziny jak na wielką atrakcję, odświeżony przerywnik w monotoni schroniskowego życia. Przywiązują się do swoich wolontariuszy, traktujących jak zastępczych opiekunów i przyjmują od nich wszystko z entuzjazmem, nawet przeglądanie sierści i żmudne czesanie. Wiedzą, w której kieszeni nosimy przysmaki i potrafią w rozbrajający sposób się o nie upominać. Pokornie godzą się na krótszy spacer czasami, kiedy mamy nieco mniej czasu, byleby z nimi być, byle nie zapomnieć. A my je systematycznie poznajemy, znamy ich zalety i wady, skłonności i upodobania, wiemy, czy lubią inne psy, czy są czyste, czy są łekliwe, czy pewne siebie, czy mają tendencję do niszczenia, gdy się nudzą, czy dobrze będą się zachowywać w mieszkaniu, czy może lepszy byłby dom z ogrodem, jak reagują na dzieci, koty itd. Staramy się znaleźć dla nich domy już na całe życie, w których będą bezpieczne i szczęśliwe. Oglaszamy je, pokazujemy zainteresowanym, wydajemy. Potem odwiedzamy, interesujemy się ich życiem, pytamy o nie nowych opiekunów. To praca poważna i niełatwa. Choć materialnie niewynagradzana, to przecież dająca tak wiele satysfakcji. Osoby zainteresowane wolontariatem prosimy o zgłaszanie się do lecznicy PRIMA-VET.

## Szukam psa, który uciekł z posesji; znalazłem bezpańskiego kota – co zrobić?

Napotkanego psa lub kota, niepozostającego pod opieką właściciela, należy zgłosić straży miejskiej (tel. 986) bądź policji. Mówi o tym art. 9a ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ochronie zwierząt. Natomiast osoby, którym zagubił się zwierzę, mogą sprawdzić w konstancińskim Gabinetie Weterynaryjnym PRIMA-VET, czy tam nie trafił zbłąkany psiak lub kotek. Lecznicza prowadzi fun page na Facebooku, na którym prezentuje zwierzęta szukające właściciela bądź oczekujące na przysmarowanie.

## Program opieki nad zwierzętami

Zapewnianie opieki bezdomnym zwierzętom oraz ich wyprowadzanie należy do zadań własnych gminy. Co roku radni miasta i gminy



Gabi szybko podbiła serce burmistrza

Foto Małgorzata Idaczek/URZĄD MIASTA

Piaseczno uchwalają program opieki nad zwierzętami oraz zapobiegania bezdomności zwierząt. W ramach takiego programu gmina jest zobowiązana do szeregu działań, w tym do zapewnienia bezdomnym zwierzętom miejsca w schronisku, opieki nad wolno żyjącymi kotami, odławiania bezdomnych zwierząt oraz ich sterylizacji albo kastracji. Ważnym zadaniem jest także poszukiwanie właścicieli dla bezdomnych zwierząt poprzez promowanie i organizację adopcji oraz znakowanie (chipowanie) bezdomnych zwierząt i prowadzenie elektronicznego rejestru zwierząt. Na realizację tego programu w roku 2013 gmina zaplanowała 300 tys. zł, z czego około 88 tys. pochłonąć może chipowanie.

## Oznakuj pieska – gdy zaginie, łatwiej trafi do domu

Akcja znakowania w gminie Piaseczno cały czas trwa. – Mieszkańców Piaseczna gorąco zachęcam do wszczepienia chipa swojemu pupilowi, co w przypadku jego zaginięcia umożliwi mu szybki powrót do domu – zachęca burmistrz Lis. Chipowanie to zabieg bezbolesny, polegający na wszczepieniu pod skórę zwierzęcia mikrochipa z numerem, który następnie umieszcza się w komputerowej bazie danych razem z danymi właściciela. Dzięki temu każdy gabinet weterynaryjny jest w stanie stwierdzić, do kogo zwierzę należy. Właściciele zwierząt nie płacą za chipowanie, jego koszt jest pokrywany w 100% z budżetu gminy, jednak takie dofinansowanie przysługuje tylko mieszkańcom gminy Piaseczno i dotyczy wyłącznie zwierząt stanowiących ich własność oraz posiadających książeczkę zdrowia z aktualnymi szczepieniami.

Właściciel zgłaszający się do gabinetu musi wypełnić odpowiedni wniosek i okazać dowód osobisty potwierdzający, że jest on zameldowany na terenie gminy Piaseczno.

Bezpłatne chipowanie zwierząt odbywa się w wyznaczonych gabinetach weterynaryjnych, których wykaz znajduje się poniżej.

## Wykaz lecznic

Członkowie Konsorcjum Lekarzy Weterynarii Wolnej Praktyki w gminie Piaseczno:

- Iwona Piechowska, Przychodnia Weterynaryjna, ul. Szkolna 24 lok. 4, 05-500 Piaseczno, tel. 22 716 44 16;
- Patrycja Kurska, Lecznicza Weterynaryjna „Dobry Wet”, ul. Mazowiecka 42, 05-502 Bobrowiec, tel. 22 423 60 10;
- Janusz Jakubowski, Przychodnia Weterynaryjna „Saba”, 05-540 Zalesie Góme, ul. Księżycowa II, tel. 22 757 85 04;
- Katarzyna Zapaśnik, Gabinet Weterynaryjny „Bema Vet”, ul. Grochowskiego 1/52, 05-500 Piaseczno, tel. 22 244 52 49;
- Adam Grabowski, Gabinet Weterynaryjny, ul. Pod Bateriami 27, 05-500 Piaseczno, tel. 22 756 73 27;
- Jacek Stanisławski, Gabinet Weterynaryjny, ul. Granitowa 18B, 05-500 Piaseczno, tel. 607 623 423;
- Jacek Lemański, Przychodnia Weterynaryjna, ul. 3 Maja 46, 05-504 Złotokłos, tel. 22 726 97 79;
- Maciej Wojtczak, Gabinet Weterynaryjny, ul. Kościuszki 2, 05-500 Piaseczno, tel. 22 716 93 67;
- Ireneusz Niemyński, Całodobowa Lecznicza Zwierząt, ul. Działkowa 42A, 05-509 Józefów, tel. 22 716 93 67;
- Gabinet Weterynaryjny Piotr Nakonieczny, Tomasz Stawikowski SC, ul. Młynarska 23 lok. 57, 05-500 Piaseczno, tel. 22 750 00 05, 607 685 846.



**28–29 września 2013**

Hala GOSiR, ul. Sikorskiego 20, Piaseczno

[www.targipiaseczno.pl](http://www.targipiaseczno.pl)

## Już niedługo kolejna edycja targów mieszkaniowych w naszej gminie

W dniach 28–29 września 2013 r. w godz. 10.00–17.00 w Hali GOSiR odbędzie się druga edycja Targów Nieruchomości „Dom czy Mieszkanie”. Podczas targów zaprezentuje się blisko 60 wystawców, a wśród nich: deweloperzy, banki, biura kredytowe, biura nieruchomości, gmina Piaseczno, firmy remontowo-budowlane oraz inne firmy związane z branżą nieruchomości. Mecenasek II edycji Piaseczyńskich Targów Nieruchomości została Grupa Deweloperska Mak Dom. Ponadto w skład kapituły targów wchodzi: Sponsor Główny – Tedex Residence, Sponsor – Apartamenty

Nadarzyńska, Partner – P.B. Eko-Dom, Patroni Medialni: redakcja „Nad Wisłą”, „Przegląd Piaseczyński” oraz „Gazeta Piaseczyńska”; Patroni Internetowi: Szybko.pl, Otodom.pl, Domo-klik.pl, Oferty.net, Gratka.pl. Patronat honorowy nad imprezą po raz kolejny objął Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno – Zdzisław Lis.

W trakcie targów zachęcamy do odwiedzenia stanowiska gminy Piaseczno, gdzie pracownicy Biura Promocji i Informacji będą udzielać informacji o naszej gminie, aktualnych wydarzeniach czy prowadzonych akcjach.

## Czworonogi czekają na opiekuna

Zwierzęta czekają w Przytulisku Prima – Vet w Konstancinie, tel. 22 756 09 75.



Szajba - miła, 2-letnia suczka husky z charakterem. To istne żywe srebro. Uwielbia jeździć samochodem, nie ciągnie na smyczy, lubi dzieci i jest bardzo czysta.



Agawa - suczka znaleziona rok temu w okolicach ulicy Agawy w Chylicach wróciła do adopcji. Jest miłą spokojną suczką ale musi być jedynym zwierzęciem w domu.



Miliuś - uroczy ok 3-miesięczny kocurek, bezbłędnie korzystający z kuwety, zdrowy i psotny. Kotek jest odrobaczony, zaszczepiony przeciw chorobom zakaźnym i wściekliznie oraz zabezpieczony przeciw pchłom i kleszczom.



Leszcz - miły psiak podobny trochę do owczarka belgijskiego. Niestety nie widzi. Odpowiedni dla osoby, która nie ma tendencji do częstego przemeblowywania mieszkań ani do częstych przeprowadzek.



**Gazeta Piaseczyńska**

Wydawca: Urząd Miasta i Gminy Piaseczno

[www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu)

Nakład 15 000 egz.

Redaktor naczelny:  
Łukasz Wyleziński

Zespół redakcyjny:  
Biuro Promocji i Informacji  
(Małgorzata Markuszewska,  
Małgorzata Idaczek,  
Tomasz Pawlak)

Adres redakcji:  
05-500 Piaseczno,  
ul. Kościuszki 5, pok. 96  
tel. 22 701 76 50

e-mail redakcji:  
[gazeta@piaseczno.eu](mailto:gazeta@piaseczno.eu)

Rada Miejska  
[rada@piaseczno.eu](mailto:rada@piaseczno.eu)

Burmistrz  
Zdzisław Lis  
[burmistrz@piaseczno.eu](mailto:burmistrz@piaseczno.eu)

I zastępca burmistrza  
Daniel Putkiewicz  
[putkiewicz@piaseczno.eu](mailto:putkiewicz@piaseczno.eu)

II zastępca burmistrza  
Honorata Kalicińska  
[kalicińska@piaseczno.eu](mailto:kalicińska@piaseczno.eu)

e-mail urzędowy:  
[urzed@piaseczno.eu](mailto:urzed@piaseczno.eu)

Druk:  
Polska Presse Sp z o.o.

Skład:  
Galia Reklama Poligrafia

Za treść listów  
i ogłoszeń redakcja  
nie odpowiada.  
Redakcja zastrzega  
sobie prawo do  
skracania  
niezamówionych  
materiałów.



## IX Jarmark Piaseczyński

W niedzielę 8 września zapraszamy do Parku na imprezę poświęconą kulturze i tradycji Suwalszczyzny

Podczas imprezy zaplanowane są między innymi występy zespołów z Suwalszczyzny (Pogranicze, Lipsk, Mojatwoja), występy lokalnych zespołów śpiewaczych (Łużycanki, Leśne Echo z Chojnowa) i spektakl jarmarczny „Dawno, dawno temu...” w wykonaniu Teatru Trójkąt. Nie zabraknie również możliwości sprawdzenia dawnych metod wytwórczości, takich jak tkactwo, przygotowywanie podplomyków, kowalstwo czy garncarstwo. Piaseczyńskie Stowarzyszenie Rycerskie „Eodem Tempore” zorganizuje pokazy rycerskie i rozstawi wśród drzew obozowisko. Spacerujący wśród kramów handlowych mieszkańcy i goście będą mogli nabyć rękodzieło, ceramikę, smakołyki, miody czy biżuterię. Na terenie miasta zorganizowane zostaną imprezy towarzyszące: wycieczki z przewodnikiem, wystawy oraz inne atrakcje. Impreza odbywa się w ramach Europejskich Dni Dziedzictwa pod patronatem honorowym Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno – Zdzisława Lisa.

### Program imprezy:

Scena w Parku Miejskim  
12.00 – rozpoczęcie Jarmarku Piaseczyńskiego, hejnał Piaseczna i występ Piaseczyńskiej Orkiestry Dętej  
12.30 – występ zespołu śpiewaczego Łużycanki (Gassy nad Wisłą)  
13.00 – występ zespołu Lipsk z Lipska (Suwalszczyzna)  
13.30 – występ zespołu Pogranicze z Szypliszek (Suwalszczyzna)  
14.00 – występ zespołu Kłosowianki ze Złotokłosu



Na imprezie nie zabraknie kramów ludowych, rękodzieła, kuchni regionalnej czy interaktywnych stanowisk dla dzieci i młodzieży  
Foto Łukasz Wyleziński/URZĄD MIASTA

14.20 – występ zespołu Lipsk  
14.45 – występ zespołu Leśne Echo z Chojnowa  
15.00 – występ zespołu Pogranicze z Szypliszek  
15.30 – spektakl jarmarczny „Dawno, dawno temu...” Teatru Trójkąt  
16.30 – koncert zespołu Mojatwoja – muzyka źródeł (Suwalszczyzna)  
17.00 – pokaz rycerski – Piaseczyńskie Stowarzyszenie Rycerskie „Eodem Tempore”  
17.30 – koncert zespołu Mojatwoja  
18.00 – koncert zespołu Nie po drodze (Suwalszczyzna)  
19.00 – zakończenie Jarmarku Piaseczyńskiego

### Kramy handlowe

– stoiska twórców ludowych, tradycyjnego rzemiosła, potraw regionalnych z Suwalszczyzny,  
– wyroby rzemieślnicze, rękodzieło artystyczne, wyroby drewniane, ceramika, ozdoby i biżuteria, bibeloty,  
– kuchnia regionalna, słodkie wypieki domowe,  
– miody i wyroby pszczelarskie.

### Pozostałe atrakcje

– Wioska Rycerska (Piaseczyńskie Stowarzyszenie Rycerskie „Eodem Tempore”) – obozowisko rycerzy,  
– Wioska Rzemiosł Dawnych (faktoria Złoty Wołos) – stylizowane obozowisko z twórczością na żywo,  
– atrakcje dla dzieci (bezpłatna karuzela),  
– stoisko organizatorów – historyczne pocztówki i publikacje,  
– wypiek regionalny – Baran Piaseczyński.

### Wydarzenia towarzyszące

**Sobota**  
17.00–19.00 – wernisaż wystawy „Starowierni świat” ze zbiorów Muzeum Okręgowego w Suwałkach; Muzeum Regionalne w Piasecznie, pl. Piłsudskiego 10,  
18.00 – „Suwalszczyzna. Szlak Czarnej Hańczy” – pokaz slajdów z opowieścią fotografa i podróżnika Piotra Malczewskiego (Przystanek Kultura, pl. Piłsudskiego 9, sala 39).  
**Niedziela**  
9.00–15.00 – wystawa „Starowierni świat” oraz wystawa o historii Piaseczna i jego mieszkańców; Mu-

zeum Regionalne (wstęp bezpłatny),  
10.00 – wycieczka miejska z przewodnikiem: „Nie od razu Piaseczno miastem zostało”; zbiórka na placu Piłsudskiego I, czas trwania – około dwóch godzin (bezpłatnie),  
11.00 – „Zagadki i Tajemnice w Piasecznie ukryte” – geocaching (spacer przy użyciu urządzeń wyposażonych w odbiornik GPS); jeżeli masz w domu nawigację turystyczną, smartfon, tablet czy też przenośną nawigację samochodową, to zabierz ją ze sobą; zbiórka przed Urzędem Miasta i Gminy (ul. Kościuszki 5), czas trwania – około dwóch godzin (bezpłatnie),  
12.00–14.00 – przewozy drezyną ręczną i spalinową, zwiedzania stacji kolejki wąskotorowej i modelarni (bezpłatnie), sklepik z pamiątkami i gadżetami oraz wycieczka kolejką wąskotorową (11.00–16.00 – odpłatnie); Piaseczyńsko-Grójeckie Towarzystwo Kolei Wąskotorowej (ul. Sienkiewicza 14),  
13.00 – spotkanie z „Kronikarzem Kolejowym” – Bogdanem Pokropińskim Runów (polana leśna).



## Szukanie skarbów z GPS-em

W ramach corocznego Jarmarku Piaseczyńskiego chcemy w tym roku zaproponować zapoznanie się z nową formą aktywnego spędzania wolnego czasu, jaką jest geocaching. Zabawa ta, będąca formą gry terenowej, podchodów oraz poszukiwania skarbów, zdobywa w Polsce coraz większą rzeszę zwolenników. Bawić się nią może każdy – można uprawiać geocaching pieszo, na rowerze, samotnie lub w grupie. Do zabawy potrzebne są: dobry humor, pozytywne nastawienie oraz odbiornik GPS (turystyczny, samochodowy, wbudowany w telefon komórkowy...).

Aby przybliżyć tę zabawę i dać możliwość złapania geocachingowego bakcyła, Biuro Promocji Urzędu Miasta wraz z lokalnymi promotorami geocachingu zaprasza wszystkich zainteresowanych na wspólną wędrówkę po Piasecznie i najbliższej okolicy. W niedzielę 8 września o godzinie 11.00 spotkamy się przed wejściem do Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno (ul. Tadeusza Kościuszki 5). W trakcie spaceru każdy będzie mógł w praktyce poznać zasady gry, porozmawiać z innymi uczestnikami zabawy – geocacherami i odkryć ukryte skarby, zdobywając pierwsze geocachingowe doświadczenia.

Spacer powinien trwać około dwóch godzin i zakończy się w okolicy rynku w Piasecznie. Po spacerze wszyscy zainteresowani mogą pozostać na tradycyjnym geocachingowym after party, gdzie społeczność keszerów będzie wymieniała się doświadczeniami, pomysłami oraz gadżetami związanymi z geocachingiem.

Zasady zabawy poznać mogli już uczestnicy zlotu rowerowego Krainy Rzeki Jezior, którzy 24 sierpnia szukali skarbów w okolicach Czerska.

Więcej informacji na temat geocachingu można znaleźć pod adresem [www.geocaching.pl](http://www.geocaching.pl) oraz na dedykowanej stronie spotkania: <http://coord.info/GC4JQB8>.

Wszystkich serdecznie zapraszamy!

8 września 2013, godzina 11.00

Gdzie: ul. Tadeusza Kościuszki 5

Przewidywany czas trwania spotkania: 2 godziny

## Zawody biegowe w Żabieńcu

Już po raz piąty w pierwszą sobotę września Stowarzyszenie „Kondycja” zaprasza do podwarszawskiego Żabieńca na sympatyczną imprezę biegową.

Każdy znajdzie dla siebie odpowiedni dystans, czy to w biegach dziecięcych: od 100 m w przypadku przedszkolaków do 1000 m w przypadku młodszych nastolatków, czy w biegach głównych na 5 lub 10 km. Trasa ma charakter przełajowy i wiedzie duktami leśnymi na terenie Chojnowskiego Parku Krajobrazowego, start i meta w obiekcie Żimne Doły. Wraz z biegiem głównym rozegrana będzie także

rywalizacja w konkurencji Nordic Walking na dystansie 5 km. Jak zwykle za przystępną cenę (30 zł przy zapisie w pierwszym terminie) organizatorzy oferują wiele atrakcji: numer wraz z elektronicznym chipem do pomiaru czasu, koszulkę techniczną z logo biegu, a po ukończeniu biegu pyszny posiłek regeneracyjny i niespodziankę. Jak co roku także odbędzie się losowanie atrakcyjnych nagród. Dodatkowym atutem



tem Frog Race jest niezapomniana piknikowa atmosfera przy, miejmy nadzieję, pięknej pogodzie.

Bieg współfinansowany jest ze środków gminy Piaseczno. Więcej szczegółów na stronie organizatora: [www.frogace.pl](http://www.frogace.pl).

## Warsztaty w Ecolandii



Po raz kolejny dzięki wsparciu Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno, Fundacja ECO CHOICE zorganizowała wakacyjne warsztaty kreatywne dla najmłodszych mieszkańców naszego miasta. To kolejny, trzeci już rok z rzędu, kiedy to spędzająca wakacje w mieście młodzież miała okazję w trakcie zajęć rozwijających ich zdolności twórcze poszerzyć jednocześnie swoją wiedzę z zakresu ekologii. Przez czterdzieści dni warsztatowych w zajęciach wzięła udział blisko setka dzieci, a znakomita większość uczestniczyła w nich drugi, bądź trzeci rok z rzędu.